

**Zeitschrift:** Wohnen  
**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger  
**Band:** 58 (1983)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# das wohnen

58. Jahrgang, April-Ausgabe 1983

Zeitschrift für Wohnungsbau



Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Verbandes  
für Wohnungswesen SVW.

Organ der schweizerischen Bau- und  
Wohngenossenschaften und der Logis Suisse SA,  
gesamtschweizerische Wohnbaugesellschaft.

Herausgeber: Schweizerischer Verband  
für Wohnungswesen; Präsident: Otto Nauer.  
Redaktion: Dr. Fritz Nigg, B.A. Basler,  
Bucheggstr. 107, 8057 Zürich, Tel. 01/362 42 40.  
Redaktionsschluss am 10. des Vormonats.

Inseratenannahme und Abonnements:  
Bucheggstr. 107, 8057 Zürich,  
Tel. 01/362 42 40, Postcheck 80-8189.  
Druck und Expedition: GDZ,  
Stauffacherstr. 5, 8021 Zürich.

Erscheint Mitte Monat.  
Jahresabonnement Schweiz Fr. 28.50,  
Ausland Fr. 33.-. Einzelnummer Fr. 3.-

## Aus dem Inhalt:

Alles ist Politik – aber Politik ist nicht alles	55
Öffentliche Quartiersspielplätze – Garant zur dauernden Sicherung von Freiflächen	56
Kinderspielgeräte	57
Das Jahr des Gärtners	59
Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft schweizerischer Bau- und Wohngenossenschaften	62
Aus Sektionen und Genossenschaften	63
Messen und Ausstellungen	64
Gesichtet und gesiebt	69
Der Würfelbecher	70

## Zum Titelbild:

*Perfecta-Küche von Troesch, aus eigener  
Produktion, Perfektion in Farbe, Form und  
Funktion. Perfekt auch die Inneneinrich-  
tung (ein Merkmal der Troesch-Küchen).  
Diese Küche ist in vielen Farben und Holz-  
dessins erhältlich, womit Perfecta auch den  
visuellen Wünschen perfekt zu entsprechen  
vermag.*

*Troesch + Co. AG, Küchen, Bäder, Sani-  
tär, Sägemattstr. 1, 3098 Köniz BE  
Tel. 031/53 77 11*

# Energiesparen ist messbar:



Saphir

## Beim Warm- wasserverbrauch.



Contoil

## Beim Ölverbrauch.

Den Verbrauch dort messen, wo er anfällt:

1. Im Warmwasser-System mit Saphir, dem robusten Einstahl-Flügelrad-Zähler. Er ist kompakt und daher im Wohnbereich überall unterzubringen.
2. Am Heizkessel mit dem Contoil-Öl-Zähler. Er zählt auch kleinste Durchflussmengen und ermöglicht dadurch die konstante Überwachung der Brenneinstellung. Im Unterschied zur herkömmlichen Ölstandmessung bringt der Contoil die absolute Messgenauigkeit.

Saphir und Contoil von Aquametro stehen für Genauigkeit und Zuverlässigkeit. – Verlangen Sie detaillierte Informationen und lassen Sie sich von unseren Spezialisten beraten.

# aqua metro

**Ein hilfsbereiter Partner, der die  
Probleme löst und keine neuen schafft.**

Aquametro AG, Murbacherstrasse 34, CH-4013 Basel, Tel. 061/43 67 67, Telex 62843